



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 15 lipca 2025 r.

Poz. 3255

UCHWAŁA NR XI/61/25 RADY GMINY TUROŚL

z dnia 10 lipca 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art. 10 ust. 2, 18 ust 1 i ust. 2 pkt 4, 9 lit. d, e, i, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940) oraz art. 211, 212, 214 pkt 1, 215, 216 ust. 2, pkt 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717, 1756, 1907, z 2025 r. poz. 39) oraz art. 111 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 337) uchwala się, co następuje:

§ 1. Zwiększa się plan dochodów o kwotę 911.475,00 zł. i zmniejsza o kwotę 211.475,00 zł. zgodnie z załącznikiem Nr 1.

2. Zwiększa się plan wydatków o kwotę 1.500.000,00 zł., zgodnie z załącznikiem Nr 2.

3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) Plan dochodów ogółem - 50.082.540,02 zł.

a) plan dochodów bieżących - 38.498.535,10 zł.

b) plan dochodów majątkowych - 11.584.004,92 zł.

2) Plan wydatków ogółem - 51.663.497,73 zł.

a) plan wydatków bieżących - 36.270.982,81 zł.

b) plan wydatków majątkowych - 15.392.514,92 zł.

§ 2. W uchwale Nr VII/42/24 Rady Gminy Turośl z dnia 27 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Turośl na rok 2025 (Dz. Urz. Woj. Pod. z 2025 r, poz. 699, z późn. zm.), zmienia się § 2, 3 i 4, które otrzymują brzmienie:

„§ 2. Ustala się limity wydatków na zadania inwestycyjne i zakupy inwestycyjne w 2025 roku zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 3. Deficyt budżetu gminy w wysokości 1.580.957,71 zł, zostanie pokryty: 1/ przychodami z wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych - 600.000,00 zł. 2/ przychodami z niewykorzystanych środków pieniężnych wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanymi związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach - 180.957,71 zł. 3/ przychodami z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym - 800.000,00 zł.

§ 4. Przychody budżetu w kwocie 4.391.957,71 zł. i rozchody w kwocie 1.411.000,00 zł. stanowią załącznik nr 4”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Dariusz Lemański

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XI/61/25

Rady Gminy Turośl

z dnia 10 lipca 2025 r.

w złotych

Własne

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
758			Różne rozliczenia	20 887 529,71	-54 975,00	0,00	20 832 554,71
	75867		Krajowy Plan Odbudowy	255 694,58	-54 975,00	0,00	200 719,58
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	255 694,58	-54 975,00	0,00	200 719,58
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 545 969,00	0,00	54 975,00	1 600 944,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	26 600,00	0,00	54 975,00	81 575,00
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	26 600,00	0,00	54 975,00	81 575,00
bieżące razem:				34 622 042,41	-54 975,00	54 975,00	34 622 042,41
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	255 694,58	-54 975,00	0,00	200 719,58
majątkowe							
010			Rolnictwo i łowiectwo	1 411 140,00	0,00	100 000,00	1 511 140,00
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	1 411 140,00	0,00	100 000,00	1 511 140,00
		6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00
600			Transport i łączność	6 868 593,00	-156 500,00	156 500,00	6 868 593,00
	60016		Drogi publiczne gminne	6 868 593,00	-156 500,00	0,00	6 712 093,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	633 000,00	-156 500,00	0,00	476 500,00
	60018		Działalność Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	0,00	0,00	156 500,00	156 500,00

		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	0,00	156 500,00	156 500,00
801			Oświata i wychowanie	0,00	0,00	600 000,00	600 000,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	0,00	0,00	600 000,00	600 000,00
		6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	0,00	600 000,00	600 000,00
majątkowe razem:				10 884 004,92	-156 500,00	856 500,00	11 584 004,92
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 191 430,20	0,00	0,00	3 191 430,20

Zlecone

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
bieżące razem:				3 876 492,69	0,00	0,00	3 876 492,69
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

Ogółem:				49 382 540,02	-211 475,00	911 475,00	50 082 540,02
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 447 124,78	-54 975,00	0,00	3 392 149,78

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XI/61/25

Rady Gminy Turośl

z dnia 10 lipca 2025 r.

Rodzaj zadania: **Własne**

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:					
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
010			Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	3 162 291,00	176 200,00	176 200,00	0,00	176 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 986 091,00	2 986 091,00	2 203 291,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	365 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	365 500,00	365 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	3 527 791,00	176 200,00	176 200,00	0,00	176 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 351 591,00	3 351 591,00	2 203 291,00	0,00	0,00
01043			Infrastruktura wodociągowa wsi	przed zmianą	2 524 657,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 524 657,00	2 524 657,00	1 741 857,00	0,00	0,00			
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	365 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	365 500,00	365 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 890 157,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 890 157,00	2 890 157,00	1 741 857,00	0,00	0,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	przed zmianą	782 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	782 800,00	782 800,00	0,00	0,00	0,00			
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	365 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	365 500,00	365 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 148 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 148 300,00	1 148 300,00	0,00	0,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	18 248 740,81	18 098 240,81	17 468 927,81	14 331 262,00	3 137 665,81	0,00	629 313,00	0,00	0,00	150 500,00	150 500,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 134 500,00	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	19 383 240,81	18 098 240,81	17 468 927,81	14 331 262,00	3 137 665,81	0,00	629 313,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 285 000,00	1 285 000,00	0,00	0,00	0,00
		80113	Dowożenie uczniów do szkół	przed zmianą	1 094 237,00	1 028 737,00	1 024 737,00	558 200,00	466 537,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	65 500,00	65 500,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 134 500,00	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 228 737,00	1 028 737,00	1 024 737,00	558 200,00	466 537,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	przed zmianą	65 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	65 500,00	65 500,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 134 500,00	1 134 500,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	46 290 219,04	32 397 704,12	28 357 099,22	19 614 615,60	8 742 483,62	1 321 212,00	2 044 464,00	374 928,90	0,00	300 000,00	13 892 514,92	13 892 514,92	3 737 519,20	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	1 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	47 790 219,04	32 397 704,12	28 357 099,22	19 614 615,60	8 742 483,62	1 321 212,00	2 044 464,00	374 928,90	0,00	300 000,00	15 392 514,92	15 392 514,92	3 737 519,20	0,00	0,00	0,00

Rodzaj zadania:	Zlecone
-----------------	----------------

[illegible]

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XI/61/25

Rady Gminy Turośl

z dnia 10 lipca 2025 r.

Limity wydatków na zadania inwestycyjne i zakupy inwestycyjne w 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i leśnictwo	3 351 591,00
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	2 890 157,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 148 300,00
			Budowa sieci wodociągowej rozdzielczej na terenie gminy Turośl	10 000,00
			Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Cieloszka	132 000,00
			Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Turośl, Trzcińskie, Ptaki, Samule i Pupki oraz budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Ptaki	68 800,00
			Budowa studni głębinowej na potrzeby wodociągu Turośl	385 500,00
			Opracowanie dokumentacji projektowej wodociągowania gminy Turośl - pozostałe miejscowości	492 000,00
			Wykonanie systemu dezynfekcji sieci wodociągowej na Stacji Uzdatniania Wody w Turośli	60 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 106 140,00
			Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Turośl, Trzcińskie, Ptaki, Samule i Pupki oraz budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Ptaki	1 106 140,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	635 717,00
			Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Turośl, Trzcińskie, Ptaki, Samule i Pupki oraz budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Ptaki	635 717,00
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	461 434,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Zakup i wymiana szafki zasilająco - sterowniczej przepompowni kanalizacyjnej na Ul. Mickiewicza w Turośli	0,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	305 000,00
			Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Turośl, Trzcińskie, Ptaki, Samule i Pupki oraz budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Ptaki	305 000,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	156 434,00
			Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Turośl, Trzcińskie, Ptaki, Samule i Pupki oraz budowa przydomowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Ptaki	156 434,00
600			Transport i łączność	8 138 593,00
	60016		Drogi publiczne gminne	8 138 593,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 903 000,00
			Opracowanie dokumentacji projektowej na infrastrukturę drogową do Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład	90 000,00
			Opracowanie dokumentacji projektowej na infrastrukturę drogową w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	50 000,00
			Przebudowa drogi gminnej Nr 104443B relacji Leman-Łączki	1 011 000,00
			Przebudowa drogi gminnej nr 170537B odc. nr 1 w km 0+000,00 - 0+130,00 oraz drogi gminnej nr 170536B odc. nr 2 w km 0+000,00 - 0+150,00 w miejscowości Cieloszka	349 000,00
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170530B w miejscowości Cieloszka odcinek ok. 1890 mb	23 884,04
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170532B w miejscowości Leman odcinek ok. 1590 mb	232 115,96
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170533B w miejscowości Łacha odcinek ok. 2250 mb	147 000,00

		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	6 235 593,00
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170530B w miejscowości Cieloszka odcinek ok. 1890 mb	2 196 018,47
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170532B w miejscowości Leman odcinek ok. 1590 mb	1 634 415,13
			Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej nr 170533B w miejscowości Łacha odcinek ok. 2250 mb	2 405 159,40
750			Administracja publiczna	365 938,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	365 938,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00
			Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy Turośl	70 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Zakup samochodu służbowego osobowego	0,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	236 750,40
			Cyberbezpieczny samorząd	236 750,40
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	59 187,60
			Cyberbezpieczny samorząd	59 187,60
801			Oświata i wychowanie	1 285 000,00
	80101		Szkoły podstawowe	35 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
			Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Turośli	20 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00
			Zakup kosiarki trawnikowej	15 000,00
	80104		Przedszkola	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Przebudowa Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Turośli na potrzeby oddziałów przedszkolnych	50 000,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	1 200 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 200 000,00
			Zakup autobusu do przewozu dzieci do szkoły	1 200 000,00
855			Rodzina	1 248 290,20
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 248 290,20
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00
			Budowa gminnego żłobka w miejscowości Turośl	10 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 238 290,20
			Budowa gminnego żłobka w miejscowości Turośl	1 238 290,20
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	142 000,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	60 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00
			Modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Turośli	60 000,00
	90095		Pozostała działalność	82 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	82 000,00
			Budowa altany rekreacyjnej w miejscowości Cieciorzy	82 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	190 000,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	190 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę świetlic wiejskich w Popiołkach i Wanacji	50 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	140 000,00
			Zakup gruntu pod budowę świetlicy wiejskiej w Popiołkach	140 000,00

Razem

14 721 412,20

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XI/61/25
Rady Gminy Turośl
z dnia 10 lipca 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			4 391 957,71
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	1 411 000,00
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	180 957,71
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	2 000 000,00
4	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	800 000,00
Rozchody ogółem:			2 811 000,00
1	Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	1 411 000,00
2	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	1 400 000,00